

The Good News from YOUR Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 16 October 2016

Season of the Glorious Cross

www.olol.org.au

THE GOSPEL

Jesus said, "Then the kingdom of heaven will be like this. Ten bridesmaids took their lamps and went to meet the bridegroom. Five of them were foolish, and five were wise.

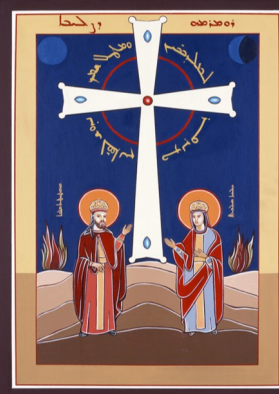
When the foolish took their lamps, they took no oil with them; but the wise took flasks of oil with their lamps. As the bridegroom was delayed, all of them became drowsy and slept. But at midnight there was a shout, 'Look! Here is the bridegroom! Come out to meet him.' Then all those bridesmaids got up and trimmed their lamps.

The foolish said to the wise, 'Give us some of your oil, for our lamps are going out.' But the wise replied, 'No! there will not be enough for you and for us; you had better go to the dealers and buy some for yourselves.' And while they went to buy it, the bridegroom came, and those who were ready went with him into the wedding banquet; and the door was shut.

Later the other bridesmaids came also, saying, 'Lord, Lord, open to us.' But he replied, 'Truly I tell you, I do not know you.' Keep awake therefore, for you, for you know neither the day nor the hour.

Mt 25:1-13

FIFTH SUNDAY AFTER THE GLORIOUS CROSS



Next Sunday's Readings

Sixth Sunday after the Glorious Cross

Gal 6: 1-10
Mt 25: 14-30

I tell
you that
you have
less to
suffer in
following
the **CROSS**
than in
serving
the **world**
and its
pleasures.

St. Jean Vianney

THE EPISTLE

Therefore, my beloved, just as you have always obeyed me, not only in my presence, but much more now in my absence, work out your own salvation with fear and trembling; for it is God who is at work in you, enabling you both to will and to work for his good pleasure. Do all things without murmuring and arguing, so that you may be blameless and innocent, children of God without blemish in the midst of a crooked and perverse generation, in which you shine like stars in the world.

It is by your holding fast to the word of life that I can boast on the day of Christ that I did not run in vain or labour in vain. But even if I am being poured out as a libation over the sacrifice and the offering of your faith, I am glad and rejoice with all of you - and in the same way you also must be glad and rejoice with me.

Phil 2: 12-18

PRAYER OF THE WEEK

Heavenly Father,
Into Your **Hand**,
I place my worries, cares and troubles.
Into Your **Wisdom**,
I place my path, my direction and my goal.
Into Your **Love**,
I place **my Life**.
Amen!



Month of the Holy Rosary

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

LOLOL Co -Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)
Mass Centre - St Patrick's, Guildford 6pm (Ar/Eng)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration:** Every first Friday of the month from 9:30am - Saturday 7:30am

Parish Contacts : Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248

A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Raphael Abboud 0401 627 777. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Youhanna Khalife 0403 715 105.
Fr Antoun Bou Antoun 9689 2899. Fr Paul Joubair 0414 900 016. Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Subdeacon Danny Nouh 0477 008 787.

Light from the word ON MY OWN BEHALF

This Sunday's Gospel passage of the Parable of the Ten Bridesmaids is a reminder that each one of us is responsible for our own decisions and lifestyle.

There is a joke about a husband and wife. The wife is very pious, saying her prayers every day and attending Mass every Sunday. The husband on the other hand did not. Each time the wife would ask her husband to join he would respond, 'Pray on your and my behalf.' One day they were in a fatal accident and at the gates of heaven Christ looked at them and then said to the wife, 'You can enter on behalf on you and your husband.'

Today's Gospel is similar in that it urges each person to keep awake and do what is expected of them. When the ten bridesmaids get up to trim their lamps, five of them did not have enough oil. The other five were wise enough to realise they could not share their supply because they did not have enough for the entire journey. One might argue that they were selfish or they could have at least waited for the other five so they could enter the banquet together but then we miss the entire point of this parable.

These bridesmaids had waited a long time for 'the bridegroom was delayed' (v5). In other words, God has given ample time to do what must be done. God has delayed coming in the hope that people will finally get their act together.

But God cannot go on waiting and people can only assist others up to a point. Ultimately we have to take responsibility for our actions. So have we kept God waiting too long? Have we prepared ourselves for what lies ahead? Are we ready for whatever comes our way? Amen

Sr Margaret Ghosn MSHF

The Catechism

WHY DO WE DO PENANCE AFTER CONFESSION?

Why should a sense of shame and fear of telling our sins to the priest never lead us to conceal a mortal sin in confession?

A sense of shame and fear of telling our sins to the priest should never lead us to conceal a mortal sin in confession because this is a grave sacrilege, and also because the priest, who represents Christ Himself, is bound by the seal of the sacrament of Penance never to reveal anything that has been confessed to him.

Be not ashamed to confess thy sins. (Ecclesiasticus 4:31)



Why does the priest give us a penance after confession?

The priest gives us a penance after confession that we may make some atonement to God for our sins, receive help to avoid them in the future, and make some satisfaction for the temporal punishment due to them.

The Servant's Word ARE YOU AWAKE?

Brothers and Sisters in Christ,

Last week in this corner I asked the very important question: **"Are you ready?"** In the same spirit, and in light of this week's Gospel, I would like to ask you: **"Are you awake?"** The Gospel reminds us today that we are all going to meet our Heavenly King in one way or another. Many of us live our lives in fear of this meeting. We find ourselves terrified of death but what we are actually afraid of is this meeting. On the other hand, often we live our lives as if we are ready to meet him. We don't pay much attention to this fact because we are so arrogant in the way we live, that our pride and arrogance overcomes us and takes over. Unfortunately, when the time comes closer and the clock strikes, the last moments of anticipation reveal the truth. How do we find ourselves at this moment? **Are we willing and ready to meet him or are we lacking the signs of readiness to greet him – a greeting that shows our love for him.** Do we try to borrow the signs of greeting from others in the same way that the bridesmaids did or do we possess this beautiful moment in which we greet the bridegroom and enter with him into the wedding? Are we always ready for this moment in our lives or are we carrying the burdens of these times and its problems?

Jesus tells us about the importance of this meeting; **"keep awake therefore, for you know neither the day nor the hour."** He also tells us that **"he who waits to the end is saved."** Yes my brothers and sisters, let us prepare ourselves and be ready for this beautiful moment. Not because we are afraid or because we are over-confident, but because we are anxious to meet him. We have the opportunity to be the guest of honour at a great wedding banquet, only if we stay awake and are ready to join the community of guests with our lamps shining from our actions. This is our journey with Jesus Christ, the Bridegroom who comes to us carrying with him the joy of the heavenly banquet of his Father's Kingdom.

I must say that I am very pleased to be back in Australia after a few weeks away with my family in Lebanon. **I see that our parish is as lively as ever!** This past week our parish hosted the clergy meeting for two days, where Our Bishop and clergy from all over Australia met to discuss important pastoral and liturgical issues. Our Teens celebrated Mass together on Wednesday with Father Raphael and attended an important talk on Mental Health led by Rony Kayrouz. Our Seniors celebrated Mass on Thursday with Father Bernard (we welcome him back also) and the Seniors Committee who had prepared lunch and activities. I would like to take this opportunity to thank Father Youwakim and all the priests at Our Lady of Lebanon for the great work that they do and continue to do, especially during my absence. I would also like to thank all the committees and volunteers for their wonderful work. **Your love and dedication to your parish is truly are sign that you are awake and ready!**

Father Tony Sarkis

Article of the Week

WISE DISCIPLES REMAIN VIGILANT FOR JESUS' RETURN



The image of a bridegroom is found throughout the gospels. **Our Lord uses it to speak of his own coming as a man, his death on the Cross and his coming in glory.** As he lay on the cross he handed himself over to his church (his bride) in order to perfect the new covenant.

The time of Jesus' coming is unknown so we must be attentive and ready. Jesus' parables about the end of time focus on readiness and willingness for the Son of Man. **To be ready for Jesus' return, we must be aware of our motives and our deeds in light of the day of judgement.**

In the parable that is in today's gospel, we listen to the words and actions of the bridesmaids, rather than the bride herself. We are not focusing on the actual narrative of this parable but rather the issues of some bridesmaids not being attentive enough to

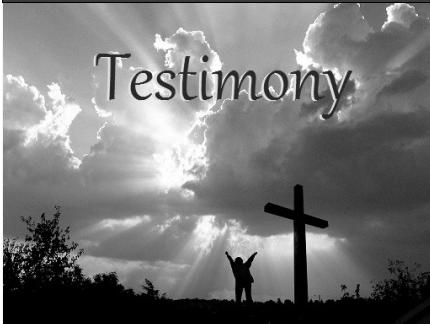
have sufficient oil. We need to be considerate of our actions in our earthly life because from what we do, how we act and what we say, **Our Lord and Saviour will be there at the end of time waiting for us to be rightly judged.**

We as Disciples of Christ should not lose heart if Our Lord and Saviour does not return quickly as we expect him too. **We should have faith in Him that our actions of love can be given as a gift once he returns to judge us on our motives and deeds.** We need to be aware, however, that those unprepared for the bridegrooms banquet insult him and are guaranteed judgment.

Jesus Christ loves us, no matter what we do, but we need to give our full attentiveness to Him and the Trinity, if we are to ever want to gain something more. He IS the Bridegroom, one of the many names dedicated to him; don't waste your time not loving Him. **He wants YOU to be with him.**

Brinda Njeim

Come Alive Corner TESTIMONY!



Testimony

What has Come Alive done for me?

The Come Alive talks have allowed me to create strong friendships with the leaders and teens. The issues and topics discussed are

relatable to us

young people. **From these talks I have learnt to be a better gentleman and stop spending endless hours glued to social media.** Come Alive allows me to step away from the daily routine and break from monotonous study to be with good people and discuss issues important to us. Everyone is encouraged to talk and share his or her opinion in our small group discussions. Come alive has allowed me to express myself and be open to different sides of the discussions.

We are the face of the Church. Come Alive has welcomed my friends and I and we have never looked back. **It's a second home where you can be comfortable and open.** The leaders are passionate, funny and engaging. All these things have allowed me to see God in other people and step-by-step build on what it means to be a strong Maronite!

*Dory Bouassi,
Year 12 Trinity Catholic College*

Youth Corner YOUTH GRAND BALL



Friday the 30th of September was the date for **our first ever Youth Grand Ball.** Over 500 youth came together to celebrate under the theme of **'keeping our grotto beautiful'** at the Clarence House.

In what started off as a corridor conversation 12 months ago eventuated into an event that will be remembered by many. The team worked hard on thinking innovatively on how they can shake up the traditional 'dinner dance' concept. In addition, the youth wanted to offer their support for a parish project. After much debate and discussion, it was decided that the maintenance of the Grotto would be this project. **To help raise funds for this project, we decided to create a Grand Ball.** A formal and prestige event to align with such a cause. The Grotto was chosen as it is so dear to many of us for endless reasons. **It is an iconic monument that brings us together under the watchful eye of Our Lady as well as a place of spiritual guidance and prayers for a special intention.** We were also blessed to be joined by His Excellency Bishop Antoine Charbel Tarabay who shared his appreciation of the continual support that the youth have provided to Our Lady as well as this initiative.

Just like the grotto brings us together, the Ball brought many youth in the same spirit with a cause to allow this **iconic monument to continually exist for our future generations.** We hope and pray that this continues to bring us together to work on future projects to serve God and the community.

John-Claude Tadros (Youth Coordinator)

PARISH CAMERA



Teens Mass followed by Mental Health Talk led by Rony Kayrouz



LOLO Computer Course



Saj Bread Baking by our volunteers on Friday in preparation for Heaven on Earth Fundraiser

MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

Target 2000 Parishioners
\$5 ONLY a week

Pledge Forms for your monthly Tax Deductible donation
 Made through Direct Debit or Credit Card payments. Are available at the Parish Office.
For Enquiries: Contact The Parish office on (02) 9689 2899
 Pledge Envelopes are also available in the Gift shop (Maroun)

133 Parishioners committed

Our Lady of Lebanon Parish Loans: CYPC \$4,884,284 Units \$1,554,044

COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE

THIS IS SENDING MONEY TO LOVED ONES

WU

Find your nearest location or send online at westernunion.com.au
 Customer Service 1800 501 500

WESTERN UNION WU moving money for better

MOBILE | ONLINE | AGENT LOCATION

DR DOMIT AZAR

Specialist Eye Surgeon

Cataract surgery, Diabetic Eye Disease
 Glaucoma, Macular Degeneration,
 Eyelid Surgery

Australian-trained | Arabic-speaking

أخصائي جراحة عيون، نتكلم العربية

Phone **(02) 9718 3449**

Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

For **\$500 ONLY** you can promote your business for the whole month.

For further details

Email: media@lol.org.au or
 Contact us on **(02) 8898 1510**

Stop Paying Too Much!!
CHEMIST WAREHOUSE

Westfield
 LVL 1 FOODCOURT
96738056

SECOND PARRAMATTA MEGASTORE

OPEN NOW

PROPRIETORS ELIAS WEHBE, NAZHA FADDOUL

PARISH NOTICE BOARD

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

Sunday 16 October: 5th Sunday of the Glorious Cross

9:30am 40 Day Zakhia Saad Kaisar Abboud from Kfarsghab
11:00am 1 Year Fahime Rizzi from Ardeh widow of the late Youssef Makssassi from Zgharta
5:00pm 40 Day Laure Hawach Mekari widow of the late Yaacoub Tannous Finianos from Zgharta

Wednesday 19 October

7:00pm 40 Day Youssef Toufic Maroun from Kfarsghab

Friday 21 October

6:00pm 1 Year Saba Sajih Wehbe from Blouza

Saturday 22 October

6:00pm All the livings and departed of Knat for the feast of St Challita offered by Knat Association

Sunday 23 October: 6th Sunday of the Glorious Cross

9:30am Samir Chahid Makary from Zgharta (died in Lebanon)
11:00am Mass celebrated by his Excellency Bishop Antoine-Charbel Tarabay in the presence of his Excellency Minister of Foreign Affairs and Emigrants Gebran Bassil

قَدَاسَاتِ الْأَسْبُوعِ

الأحد ١٦ تشرين الأول: الأحد الخامس بعد عيد الصليب

٩:٣٠ أريعون المرحوم زخيا سعد قيصر عبود من كفرصغاب
١١:٠٠ السنة للمرحومة فهيمة سمعان الرزي من أرده أرملة المرحوم يوسف المقسيبي من غرتا
٥:٠٠ أريعون المرحومة لور هواش المكارى أرملة المرحوم يعقوب طنوس فنيانوس من زغرتا

الأربعاء ١٩ تشرين الأول

٧:٠٠ أريعون المرحوم يوسف توفيق مارون من كفرصغاب

الجمعة ٢١ تشرين الأول

٦:٠٠ السنة للمرحوم سابا سجيح وهبه من بلوزا

السبت ٢٢ تشرين الأول

٦:٠٠ قداس على نية أحياء وأموات بلدة قنات بمناسبة عيد القديس شليطا تقدمه الجمعية

الأحد ٢٣ تشرين الأول: الأحد السادس بعد عيد الصليب

٩:٣٠ المرحوم سمير شهيد المكارى من زغرتا (متوفى في لبنان)
١١:٠٠ يحتفل بالقداس الإلهي صاحب السيادة المطران أنطون - شربل طرييه السامي الإحترام بحضور معالي وزير الخارجية والمغتربين الأستاذ جبران باسيل

FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE

POSITION AVAILABLE AT 5 LOAVES CAFÉ

Weekend **experienced** Coffee Barista
 To apply, please contact Diane on **0450 263 511**

UNIT FOR RENT

Address: 4/58 Alice St, Harris Park NSW
RECENTLY RENOVATED - new Kitchen, new Bathroom, new Carpet and freshly painted.
 For more information contact **Blue Print Real State** on **9890 4005**

Give an Extra Hour to God

Volunteers needed for 11am Sunday Children's Liturgy fortnightly
 10.30am - 11.30am to help our children participate in the Sunday Liturgy of the Word.
 Contact Subdeacon Danny Nouh on **0477 008 787**

OCT 2016 Heaven on Earth together with MaroniteCare Car Wash Mental Health Month & Anti Poverty Week

Sun 16 October 2016 from 8am - 3pm Our Lady of Lebanon Co Cathedral
 Car Wash, Sausage Sizzle, Jumping Castles & Sweets Stall

OCT 2016 English Faith Formation Course on Women in the Gospels

Begins **Mon 17 October** at **7pm** in **CYPC (Seniors Room)** led by Sr Margaret

OCT 2016 Human Rosary

Mon 17 October 2016 at 8pm on **top level carpark at OLOL**
 Volunteers will assemble in the shape of a human rosary and I will be prayed by microphone in English. All are welcome to attend and partake in the event.

OCT 2016 Family of the Divine Word

Tue 18 October 2016 at 7.30pm in **CYPC Senior's Room**
 Talk led by Rev Father Maroun Moussa
 Come and listen to what the Holy Spirit has to say to His Holy Church

NOV 2016 MYO Hunter Valley Trip

Sun 13 November 2016 at 7:30am for bus departure from OLOL
Cost: \$50pp - trip will include wine tasting at 2 wineries and enjoy a BBQ lunch in the Hunter Valley Gardens. Arrive back at OLOL **before 7pm Mass.**

NOV 2016 Family Spiritual Day Out

Sun 27 November 2016 from 8:30am - 4:30pm
 The day will include Family Mass, speakers, activities, morning tea & lunch
Location: St Joseph's conference centre 64 Mackillop Drive, Baukham Hills
Cost: Adults \$45, Teens (aged 12-17) \$35 & Children (under 12) \$20
 To register email ololfamilycommittee@gmail.com or text Lillian Mawad **0414935303** or Sonia Baltasar **0402404247** Registration & placement is essential as places are limited!
Closing date 1 Nov 2016!

REGULAR PARISH EVENTS / ACTIVITIES

Youth & Teens Events

Teens Saturdays 4-6pm contact Albert Junior (AJ) **0415241514**
Blood Donation contact Joanna **0447442940** or Annette **0405297746**
Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm contact John-Claude **0422643203**
OLOL St Vincent De Paul Conference contact Kim Moussa **0424658190**

Children's Events

Arabic Classes: Sat 9:30am-12:30pm call Margo on **0400 001 758**
Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm call Eliana Gerges on **0421 740 115**
Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am

Seniors Events

Activities for Seniors
Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent, call **Nadine Dib** on **0488 807 080** or the Parish on **9689-2899**

نشاطات كبار السن في الرعية

كل أسبوعين لمن يهيمه إحضار أحد الوالدين أو الجددين
 الإتصال بنادين ديب على الرقم ٠٤٨٨٨٠٧٠٨٠ أو الإتصال بالرعية ٩٦٨٩٢٨٩٩

Adult Events

Arabic Classes: Mon 7-9pm call Margo on **0400 001 758**

DIOCESAN NOTICES

OCT 2016 **The Diocesan Faith & Light Committee invites you to the celebration of the First Holy Communion for People with Special Needs celebrated by His Excellency Antoine-Charbel Tarabay Sun 30 October 2016 at 2pm** at St Joseph's Church, Croydon

MARONITECARE SERVICES

MaroniteCare Appeal - "Working together to make a difference"

With the blessing of His Excellency Bishop Antoine-Charbel Tarabay, MaroniteCare will be conducting its first annual appeal during the month of October to coincide with Mental Health Month. The appeal will be carried out through little money boxes which we request that you take home to save your coins in. Please bring them back to your parish at the end of the month. Funds raised will go towards enhancing the charitable and counselling services of MaroniteCare. Your donation may be tax-deductible. For more information, please contact Subdeacon Danny Nouh.

Youth Services & Facilities

Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre
Open 10am – 10pm for Youth 18 & over
 Under 18s only with adult supervision
Homework Help for Students K-10 **Tues 3:30pm - 6pm**
 Bookings essential call Anthony Chidiac **0411 217 103**

Counselling Services (English/ Arabic)

For Teens 12-18 years and their families.
 Call Lina Ishac **0433 217 063** or
 Anthony Chidiac **0411 217 103**
For Youth 18 & over and Adults & Couples
 Anthony Chidiac **0411 217 103**

White Stone Family Support Services

Is your family impacted by addictions?
 Psychologists & Social Workers can assist you
 For information contact: **9633 2900**
 Or visit us at: 128a Alfred St, Harris Park

Women's Well-being Office

Natural Fertility Services. Evening appointments. Nelly Azize **0430 332 888** or **9689 2899**
Marriage Preparation Sessions book 8 months prior to the wedding: **8831 0000**

Carers Support Group

The Carers meeting will take place on **8 November 2016 at 10:30am** on the Ground floor of the CYPC. Contact: Madeleine Wakim **0419 449 066.**

”البابا:“ إرفضوا ديانة الظهور والتباهي والمظاهر!

إن يسوع يسألنا أن نقوم بأعمالنا بتواضع وأن نرفض ديانة ”الظهور“ والمظاهر والنظائر بالقيام بعمل ما” هذا ما قاله البابا فرنسيس اليوم في أثناء عظته الصباحية من دار القديسة مارتا لمناسبة عيد البابا القديس يوحنا الثالث والعشرين مشدداً على أن درب الرب هي درب التواضع.



استوحى البابا فرنسيس عظته من قراءات اليوم من رسالة القديس بولس إلى أهل غلاطية ثم انتقل إلى الإنجيل الذي قدّمه القديس لوقا وفيه يرد توبيخ يسوع للفريسيين الذين يعيشون على المظاهر ليس إلا ولا يبنونه على جوهر الإيمان. وبحسب ما ذكر إنجيل القديس لوقا، كان قد دعا أحد الفريسيين يسوع إلى الغداء عنده فدخل بيته وجلس إلى المائدة من دون أن يغسل يديه. فقال له الرب: ”أيها الفريسيون إنكم تطهرون ظاهر الكأس والصحفة وباطنكم إلى المائدة من دون أن يغسل يديه. فقال له الرب: ”أيها الفريسيون إنكم تطهرون ظاهر الكأس والصحفة وباطنكم

ممتلئ نهياً وخبثاً. أيها الأعياء، أليس الذي صنع الظاهر صنع الباطن أيضاً؟“ وكرر يسوع هذا لمرات عديدة في إنجيل هؤلاء الأشخاص: باطنكم ممتلئ خبثاً وليس صالحاً وليس حرّاً. أنتم عبيد لأنكم رفضتم العدالة الآتية من الله، العدالة التي أعطها يسوع لنا.“

ثم ذكر البابا مقطوعاً آخر من الإنجيل أشار فيه إلى أن يسوع حثنا على الصلاة من دون الظهور ومن دون أن نقوم بالمظاهر مستذكراً: ”وإذا صليت فادخل حجرتك وأغلق عليك بابها وصل إلى أبوك الذي في الخفية وأبوك الذي يرى في الخفية يجازيك.“

وأضاف البابا: ”إنها الحرية الداخلية، تلك الحرية التي من خلالها نقوم بالأمر الصالحة في الخفاء من دون النفخ في البوق لأنّ درب الديانة الحقيقية هي درب يسوع: التواضع والإتضاع. وكما يقول بولس لأهل فيلبلي، لقد وضع نفسه وأخلى ذاته. إنها درب الوحيدة التي تساعدنا على اقتلاع الأنانية والكبرياء والتبجح وروح العالم من داخلنا. إن أولئك الأشخاص الذين يوتّخهم يسوع يتبعون ديانات المظاهر وحب الظهور، تلك التي تقوم على الادعاء خارجياً ولكنها فارغة من الداخل. فيسوع قال: ”إنكم أشبه بقبور مكدسة يبدو ظاهرها جميلاً إنما باطنها فممتلئ من عظام الموتى والنجاسة.“

وتابع البابا تأملته ليشير إلى أن يسوع يسألنا أن نقوم بأعمالنا الصالحة بتواضع. قال بأنه يمكننا أن نقوم بكل الأعمال الصالحة التي نريدها إنما إن لم نقم بها بتواضع كما علّمنا يسوع فلن يكون لهذه الأعمال الصالحة أي قيمة لأنها ولدت من ذاتك ومن ثقّتك وليس من الفداء الذي منحنا إياه يسوع. إنّ الفداء يأتي من خلال التواضع والإهانات لأنه لا يمكن أن يصل التواضع من دون الإهانات تماماً مثلما حصل مع يسوع على الصليب.“

وفي الختام صلى البابا: ”لنسأل الرب أن لا نتعب أبداً من السير على هذه الدرب وأن لا نكلّ من رفض ديانة الظهور والمظاهر والتباهي. ولنقم بالأعمال الصالحة بصمت وحرية تماماً كما حصلنا على الحرية الداخلية بحريّة. ولنسأله أن يحفظ هذه الحرية الداخلية فينا.“

www.zenit.org

كلمة الرحمة

”الرحمة في الزواج، عظم من عظامي“، عنوان سهرة عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان مساء الثلاثاء الماضي مع مؤسستها ومرشدتها العامة الأخت روز تيريز طنوس. التأمّل كان حول النص الذي يتناول خلق الإنسان (تكوين ٢: ١٨ - ٢٥).

كان الإنسان حزينا عندما لم يجد نفسه عوناً يناسبه "علماً أن الله خلقه ليكون سعيداً. وكان الله عرف أن عمله لا يكتمل إلا بعد إيجاد الشريك المفقود، فألقى على الإنسان "سباتاً عميقاً" ثم "أخذ إحدى أضلاعه" وهي المعروفة بحماية القلب "وبنى الرب الإله الضلع التي أخذها من الإنسان امرأة". هي إذن عملية بناء في الخلق الثاني وليست جبلة ونفساً كما في الخلق الأول. وكلمة "بنى" في النص العبري ترمز إلى الجهة الأكثر قدسية في الهيكل، عند قدس الأقداس. هكذا يكون الله "بنى" هيكل المرأة كقدس أقداس الإنسان. والمرأة تميّزت باسمها "حواء" قبل "آدم"، لأن الأخير كان يُعرف قبلها بالـ "إنسان". لم يصبح "آدم" الشخص "الأخر" قبل حضور "الأخر" أي "حواء" في حياته. عندها اكتمل كيانه الخاص، بالمرأة. كذلك هي، جاءت بكيان خاص يختلف عن كيان الرجل. ومعاً يشكلان الإنسان الكامل، جسداً واحداً.

قبل حواء، لم يتكلم آدم، على رغم سعي الله لإسعاده بخلائقه الكثيرة وتسليطه عليها. لكن عندما رآها، فرح قلبه فنطق شعراً "هذه المرّة هي عظم من عظامي ولحم من لحمي". في هذا الكلام يكمن سر الرحمة، لأن رحمتي لها، أنا الرجل، هي رحمة لذاتي، ورحمتي له، أنا المرأة، هي رحمة لذاتي أيضاً.

ولأن الآخر مختلف، يصبح الزواج مسيرة مقدسة يقوم الزوجان من خلالها بعملية اكتشاف مستمرة واحدهما للآخر بدءاً من قبول كلّ منهما اختلاف الآخر عنه. قبول الاختلاف ضروري لأن التطابق يخلق الآخر، والدمج يمحي الآخر. الزواج المسيحي هو قبل كل شيء التخلي عن الأنانية، وتنمية الآخر، واقتداء الآخر، وإسعاد الآخر.

هل هذا ما يحصل في عيالنا اليوم؟ أين الرحمة في زيجات هذا الزمن؟ ماذا وراء حفلات زفافنا الصاخبة؟ لماذا أصبحت أفراننا استهلاكية ونسينا عمقها الروحي؟ أين سر الزواج في أعراسنا؟ الآخر هو السر! زواجي منه هو السر! وكما أن الخبز والخمر رمزان حسيّان لسر الإفخارستيا، يكتملان بنعمة الله وحلول الروح القدس ليصيرا جسد الرب يسوع ودمه، فإن الرجل والمرأة رمزان حسيّان لسر الزواج، يكتملان بحضور الله في حياتهما، فيرتبطان بالجسد السري للمسيح، ليتّما معاً الوصية الأخرى "ما جمعه الله لا يفرقه إنسان".

إذا كنتم تبحثون عن القداسة، عيشوا الرحمة. وإذا أردتم عيش الرحمة، عيشوها في زواجكم. فالدعوة إلى الزواج دعوة إلى القداسة.

عائلة الكلمة الإلهية

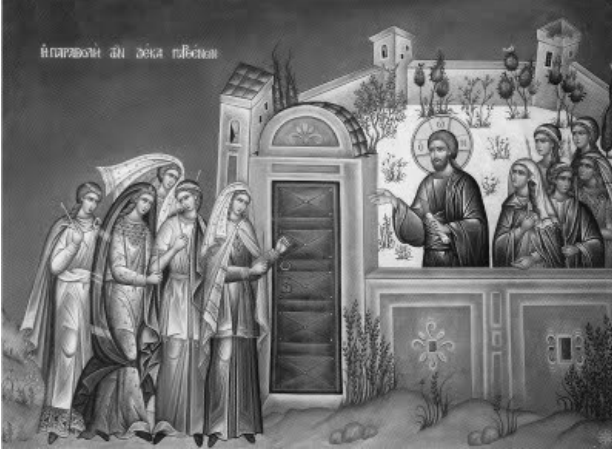
IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:

(A) All departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, Jabbour Azizi (B) Raymous & Hanneh Bazouni and their son Charbel, Joseph Saad Boutros (C) Youssef Mikhael Chahine (D) (E) (F) (G) Colleen Madeline George, Youssef Salim El Khoury Gebrael, Helen George, Majid George (H) Madeline & Paul Haddad and son Joseph Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad (I) (J) (K) Karam Antonios Karam (L) (M) Therese Melhem, Arthur (Otre) Moses, Boutros & Johra Moussa and their daughter Malki, John Toufic Merhi, Anthony Marmah Moses, Deceased of Moses Family, Youssef Maroun and his wife Ghssoun, Semaan & Karime Masri (N) (O) (P) (Q) (R) Milia Bou Raidan, Jamil & Labibi Roumanus, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Rouhana & Elaine Rahme, Elie Saba Rahme (S) Souls in Purgatory, Boutros Kozhaya Sassine, Matilda Abboud Sadek, Antoun Sarkis (T) (U) (V) (W) (Y) (Z)



تأمل روحي



في اللحظة الحاسمة

وُلدنا للحياة ولكم هي "رهيفة الحس" على ما تحمله من غنى في مضمونها. إنها، في أعين الربّ الإله، جوهرة أثنى من الماس وأغلى من اللؤلؤ. أما الهدف منها فهو أن نتلاقى وأن نسعى إلى طبيعتنا الحقيقية (ذاتنا)، إلى الوحدة مع الله في الصورة والمثال كي نصل بكامل أنانيتنا الروحية وعدة الفرح لدخول ردهة العرس حيث لا بكاء ولا نحيب، لا ألم ولا موت. لكن قبل دخول تلك الردهة، لا بد لنا من السير على درب لقاء العريس مع الكثير من المدعوين. ولا بد لنا أيضاً من التزوّد بما سيلزم لتلك المسيرة خوفاً من تأخر العريس في الوصول لإدخالنا إلى فرحة الأبدى.

خياري! في مثل العذارى العشر، كانت بينهن خمس حكيما، وكن قد تحضرن لرقصة العرس السماوي تلك، على عكس الخمس الباقيات اللواتي بإهمالهن، بقين عند مستوى الحلم في مشاركة المدعوين رقصة الحب المتبادل بين الأقانيم الثلاثة وبينهم.

الحكيما كنّ على قدر مسؤوليّة لقاء العريس، وهذا ما أراد يسوع أن يوضحه لنا في

صورة موكب العرس. أراد أن يظهر لنا كبر المسؤوليّة في ملاقاته وجه الله. الخيار إذا يعود إلى كلّ منا. فإن أردنا أن نكون من السائرين في الموكب، علينا أن نبقى على سرجنا مضاءة ومملوءة زيتاً كافياً فائضاً كي لا ينطفئ قبل وصولنا الهدف.

أما إن اهتمنا بكلّ مظاهرها وزينة سرجنا الخارجية مهما كانت جميلة دون أن نأبه لكمية الزيت التي تحويها، فإنّها لضرب من الجنون الأكيد، لأننا بذلك سنجد أنفسنا وحيدين في الظلام، لا وقت لدينا للعودة إلى الوراء وتجميع الزيت المطلوب، لأنّ الوقت يكون قد مرّ، وباب ردهة العرس قد أغلق.

"...لئلا لا يكفينا ويكفيك" ساعة الإمتحان، لا يمكنك أن تتقاسم وقتك مع آخر لم يتحضّر للإجابة على الأسئلة المطروحة، لإهماله أهميّة هذه الساعة الآتية حتّى أنّه ليس لديك الوقت كي تنتقده على عدم حكمته ولا مبالاته، لأنك إن فعلت تكون أول الخاسرين لوقتك ولنتيجتك النهائية التي عملت لها أسابيعاً لا بل شهوراً وسنين كي تكون من الناجحين المميزين. ما عملت له هو زيتك، حالتك الروحية التي ترشدك في حياتك المسيحية. هو صورة الحب الحقيقي. وهذه الحالة لا تستطيع تقاسمها مع آخرين لأنها فيك ولك. كما أنّ الحب ليس سلعة نشتريها ونبيع، إنّه قمحة جميلة صحيحة تنمو بقدر ما أعمل على تحسين أرض ذاتي كي تكون خصبة فتأتي بسنابل محمّلة بالثمار (وسراجاً مملوءة زيتاً).

فالموضوع إذا ليس موضوع إدانة الآخرين وتصرفاتهم أو عدم مشاركتهم بما لديّ، بل هو أن أرى كيفية ونتائج تصرفاتي الخاصة تجاه ذاتي وأعرف ما إحتزنته من صلاح ويمن وثقت وإلى من وجهت قلبي، لأنّه عندما تحين اللحظة الحاسمة لا يمكنني أن أحصد ما لم أزرعه في أعماقي، أعني الحب. لنكن إذا متيقّظين، غير سطحيين، دعونا ننظر إلى ما هو أبعد من اللحظة الحاضرة. لنبحث عن نداء الله لنا في صغائر الأمور الحياتية ولندخل ظلمة سراج نفوسنا، كما دخل المسيح ظلمة القبر، متفحصين زيتهم كي لا تموت شعلتنا إن نقص، ولنبتق ساهرين عليها ما حيينا إلى أن يصل العريس.

كلمة الخادم: هل أنتم متيقّظون؟

إخوتي وأخواتي بالمسيح،

في الأسبوع الماضي طرحت في هذه الزاوية سؤالاً مهماً وهو: "هل أنتم مستعدون؟" وبالروحانية ذاتها، وفي ضوء إنجيل هذا الأسبوع، أود أن أسألكم:

"هل أنتم متيقّظون؟" يذكرنا إنجيل اليوم بأننا سوف نلتقي جميعاً بملكنا السماوي بطريقة أو بأخرى. كثيرون منا يعيشون حياتهم في خوف من هذا اللقاء. نجد أنفسنا مرعوبين من الموت، وما نخاف منه حقاً هو هذا اللقاء. لكن، كثيراً ما نعيش حياتنا وكأننا مستعدون للقاءه. لا ننتبه لهذا الأمر لأننا نعيش حياتنا بغير، بحيث يسيطر علينا كبرياؤنا ويتمكنا. مع الأسف، عندما نقترّب من تلك الساعة، تكشف اللحظات الأخيرة من الترقب الحقيقية. كيف نجد أنفسنا في تلك اللحظة؟ هل نريد أن نلتقيه وهل نحن مستعدون لهذا اللقاء أم أننا نفترق إلى علامات الاستعداد لاستقباله بشكل يظهر مدى حينا له؟ هل نحاول استعارة علامات الاستعداد من آخرين كما حاولت العذارى الجاهلات أم أننا نملك تلك اللحظة التي نستقبل فيها العريس لندخل معه إلى العرس؟ هل نحن دائماً مستعدون لتلك اللحظة في حياتنا أم أننا ننوء تحت أثقال هذه الحياة ومشاكلها؟

يخبرنا يسوع عن أهمية هذا اللقاء: "اسهروا إذاً، لأنكم لا تعلمون اليوم ولا الساعة". يقول لنا أيضاً "من يصبر إلى النهاية يخلص". نعم يا إخوتي وأخواتي، فلنحضر أنفسنا ونستعد لتلك اللحظة الجميلة. ليس لأننا خائفون أو أننا نبالغ بالثقة بأنفسنا، بل لأننا متشوّقون للقاءه. لدينا الفرصة لنكون ضيوف الشرف في وليمة عرس أعظم. ما علينا سوى أن نبقى متيقّظين وأن نكون مستعدين للانضمام إلى المدعوين ومصايبتنا تشع بأعمالنا. هذه هي مسيرتنا مع يسوع المسيح، العريس الذي يأتي إلينا حاملاً معه فرح الوليمة السماوية في ملكوت أبيه.

لا بد لي من الإقرار بأنني سعيد بالعودة إلى أستراليا بعد غياب استغرق بضعة أسابيع أمضيها مع عائلتي في لبنان. أرى أن رعيّتنا حية كما هي دائماً! خلال الأسبوع الماضي، استضافت رعيّتنا اجتماع الكهنة ليومين، ناقش خلاله مطراننا مع كهنتنا من مختلف أنحاء أستراليا قضايا رعية وطقسية مهمة. وشيبتنا احتفلوا بقداس يوم الأربعاء مع الخوري رفايال وشاركوا في ندوة مهمة مع روني كيروز عن الصحة النفسية والعقلية. وكبارنا احتفلوا بالقداس الإلهي يوم الخميس مع الخوري برنار (الذي نرحب بعودته أيضاً) ومع لجنة المسنين التي حضّرت لهم غداءً ونشاطات. أود أن أشكر هذه الفرصة لأشكر الخوري يواكيم وجميع كهنة سيدة لبنان للأعمال العظيمة التي يقومون بها، خصوصاً لما فعلوه خلال غيابي. أود أيضاً أن أشكر كل اللجان والمتطوعين لعملهم الرائع. محبتكم والتزامكم لرعيّتكم هما علامتان على كونكم حقاً متيقّظين ومستعدين.

الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ١٦ تشرين الأول ٢٠١٦

عيد الصليب

www.olol.org.au

الإنجيل

الأحد الخامس بعد عيد الصليب

الرسالة

قال الرب يسوع: "يُشْبِهُ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ عَشْرَ عَدَارَى
أَخَذْنَ مَصَابِيحَهُنَّ وَخَرَجْنَ إِلَى لِقَاءِ الْعَرِيسِ، خَمْسٌ مِنْهُنَّ
جَاهِلَاتٌ، وَخَمْسٌ حَكِيمَاتٌ.

فَالجَاهِلَاتُ أَخَذْنَ مَصَابِيحَهُنَّ وَلَمْ يَأْخُذْنَ مَعَهُنَّ زَيْتًا. أَمَّا
الحَكِيمَاتُ فَأَخَذْنَ زَيْتًا فِي أَنْبِيَةٍ مَعَ مَصَابِيحِهِنَّ. وَأَبْطَأَ
العَرِيسُ فَتَنَعَسْنَ جَمِيعُهُنَّ، وَرَقَدْنَ. وَفِي مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ،
صَارَتِ الصَّبِيحَةُ: هُوَذَا الْعَرِيسُ! أُخْرَجُوا إِلَى لِقَائِهِ! حِينئِذٍ
قَامَتِ أُولَئِكَ الْعَدَارَى كُلُّهُنَّ، وَزَيَّنَّ مَصَابِيحَهُنَّ.

فَقَالَتِ الجَاهِلَاتُ لِلْحَكِيمَاتِ: "أَعْطِينَا مِنْ زَيْتِكُنَّ، لِأَنَّ
مَصَابِيحَنَا تَنْطَفِئُ. فَأَجَابَتِ الحَكِيمَاتُ وَقُلْنَ: "قَدْ لَا يَكْفِينَا
وَيَكْفِيكَ. إِذْهَبِي بِالْأُخْرَى إِلَى الْبَاعَةِ وَابْتَئِي لَكَ. وَلَمَّا
ذَهَبْنَ لِيَبْتَئِينَ، جَاءَ الْعَرِيسُ، وَدَخَلَتِ المُسْتَعِدَّاتُ إِلَى
العُرْسِ، وَأَغْلَقَ الْبَابَ.

وَأخِيرًا جَاءَتِ الْعَدَارَى الْبَاقِيَاتُ وَقُلْنَ: يَا رَبُّ، يَا رَبُّ، افْتَحْ
لَنَا! فَأَجَابَ وَقَالَ: "أَلْحَقْ أَقُولُ لَكَ، إِنِّي لَا أَعْرِفُكُمْ! إِسْهَرُوا
إِذَا، لِأَنَّكُمْ لَا تَعْلَمُونَ الْيَوْمَ وَلَا السَّاعَةَ."

متى ٢٥ : ١ - ١٣



قراءات الأحد القادم
الأحد السادس بعد عيد الصليب
غل ١ : ٦ - ١٠
متى ٢٥ : ١٤ - ٣٠

أخلص

في الأشياء

الصغيرة

لأنّ فيها

تكن قوتك

الأم تريزا

شهر
الوردية
الكبير



يا إخوتي، اِعْمَلُوا لِخَلَاصِكُمْ بِخَوْفٍ وَرِعْدَةٍ، كَمَا أَطَعْتُمْ
دَائِمًا، لَا فِي حُضُورِي فَحَسَبَ، بَلْ بِالْأُخْرَى وَبِالْأَكْثَرِ الْآنَ
فِي غِيَابِي. فَاللَّهُ هُوَ الَّذِي يَجْعَلُكُمْ تُرِيدُونَ وَتَعْمَلُونَ بِحَسَبِ
مَرْضَاتِهِ.

إِفْعَلُوا كُلَّ شَيْءٍ بِغَيْرِ تَذَمُّرٍ وَجِدَالٍ، لِكَيْ تَصِيرُوا بَسْطَاءَ لَا
لَوْمَ عَلَيْكُمْ، وَأَبْنَاءَ اللَّهِ لَا عَيْبَ فِيكُمْ، وَسَطَ جِبِلِّ مُعْجٍ
وَمُحْرَفٍ، تُضَيِّقُونَ فِيهِ كَالنَّيِّرَاتِ فِي الْعَالَمِ، مُمْتَسِكِينَ
بِكَلِمَةِ الْحَيَاةِ، لِافْتِخَارِي فِي يَوْمِ الْمَسِيحِ، بِأَنِّي مَا سَعَيْتُ وَلَا
تَعَبْتُ بَاطِلًا.

لَوْ أَنَّ دَمِي يُرَاقُ عَلَى نَبِيحَةِ إِيمَانِكُمْ وَخِدْمَتِهِ، لَكُنْتُ أَفْرَحُ
وَأَبْتَهِجُ مَعَكُمْ جَمِيعًا. فَافْرَحُوا أَنْتُمْ أَيْضًا وَابْتَهِجُوا مَعِي.

فل ٢ : ١٢ - ١٨

صلاة

أيها الآب القدوس، يا من خلقت الإنسان بمحبة ليتعم
معك في مجدك وميرته عن باقي المخلوقات بالحرية
والكرامة، وعندما أساء استعمالهما واختار الموت وتركك،
لم تقبل بأن يبقى على حاله فأرسلت كلمتك متجسدًا
محملاً الآلام والعذاب والموت المرّ كمهر وعربون لعودتنا
إلى حضنك الأبوي، بعد أن أقام روحك القدوس المسيح
بكرًا لأخوة كثيرين، مدعويين إلى العرس الأبدي.
أعطنا أن نكون مستعدين لهذا الفرح الذي دُعينا إليه
بايماننا الكامل بك، فنعيش على مثال ابنك بالهوامات
روحك، للثالوث الأقدس المجد إلى الأبد،

أمين

قدّاسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)
مركز قدّاس ٦:٠٠ ب.ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)

قدّاسات الأسبوع

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمّنة قبل وخلال قدّاس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقدّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً